

PROCEDURES FOR LOW TEMP MACHINE DISHWASHING

Machine Setup

Make sure machine is clean. Remove debris from upper and lower arms and scrap trays. Put drain ball in place.



Empezar siempre con una máquina limpia. Quitar los escombros de los brazos superiores y más bajos y de las bandejas de los restos. Poner la bola del desagüe en lugar.

Fill machine with fresh water. For best results, water temperature should be at least 140°F.



Llenar el lavaplatos con agua fresca. Para los mejores resultados, la temperatura del agua debe ser por lo menos 140°F.

Check detergent, rinse and sanitizer containers. Detergent dispenser will signal if more detergent is needed. Replace empty containers as needed before starting machine.



Comprobar los envases del detergente, aclarado y del sanitizador. Reemplazar los envases vacíos antes de encender la máquina.

Turn ON dish machine. Check for correct temperatures: Wash - 140°F; Rinse - 140°F



Encender ON la lavaplatos. Comprobar para saber si hay temperaturas correctas: 140°F-155°F

Pre-Washing

Prepare a solution of Silver Presoak using warm water (110-140°F). Soak flatware for at least 15 minutes before washing.



Preparar una solución para pre-remojear usando el agua caliente (110-140°F) y detergente para pre-remojear. Consultar la etiqueta del producto. Remojear los cubiertos por 10 minutos o más.

After presoaking, place all flatware in vertical baskets with handles down for proper washing and rinsing. Transfer sorted flatware to vertical baskets with handles down for second wash in dishmachine.



Después de remojar, colocar todos los cubiertos en el abierto escurrrecubiertos. Lavarlos en el lavaplatos. Trasladar los cubiertos clasificados a cestas verticales con los mangos abajo por un segundo lavado en el lavaplatos.

Scrape and flush all food soils from dishes prior to washing. Do not allow excess food soils into dishmachine.



Con un chorro de agua, raspar y limpiar todas las suciedades del alimento de los platos antes de lavarse. No permitir exceso de suciedades del alimento en el lavaplatos.

Rack same sized dishes together in straight rows. Do not overlap or overload. Rack glasses, cups and bowls upside down in proper racks.



Colocar los platos que son del mismo tamaño juntos en el escurrer platos en filas rectas. No se traslapar ni sobrecargar. Colocar los vasos, las tazas, y los tazones de fuente al revés en el escurrer platos correcto.

Dishwashing

Slide full racks into dishmachine. Begin wash cycle by closing door or pressing START switch.



Correr los escurrer platos llenos dentro del lavaplatos. Cerrar la puerta o apretar START para comenzar el ciclo del lavado.

Remove rack after wash and rinse cycles are complete. Caution: Items may be hot.



Quitar el escurrer platos después los ciclos de limpiar y de aclarar son completos. Precaución: Los artículos pueden estar calientes.

Allow items to drain and air dry in racks. Tilt cup and glass racks to drain water from bottoms. Store properly after drying.



Permitir que los artículos escurran y que se sequen al aire en escurrer platos. Inclinar los escurrer platos de las tazas y de los vasos para escurrir el agua de fondos. Almacenar correctamente después de secarse.

Check flatware. Assure that it is clean and dry before sorting and storing. Soiled or tarnished flatware must be re-soaked and re-washed.



Comprobar los cubiertos. Asegurar que son limpios y secos antes de clasificar y de almacenar. Los cubiertos sucios o deslustrados deben ser remojados y lavados de nuevo.

Daily Clean-Up

Open drain valve and empty machine. Remove upper and lower spray arms and end plugs. Clean arms by flushing with water. Remove debris from spray jets with a toothpick.



Abrir la válvula de desagüe y vaciar la máquina. Quitar los brazos del chorro superiores y mas bajos, y los tapones del extremo. Lavar los brazos enjuagando con un chorro de agua. Quitar los escombros de los chorros con un palillo.

Remove and clean scrap trays, pump screens, overflows and drain screen. Clean by flushing with a pre-rinse or cleaning hose. Leave cleaned items for next shift to install.



Quitar y limpiar las bandejas de los restos, los caladores para la bomba, y los desagües. Lavarlos con una manguera del chorro (pre-aclarado o lavado). Dejar los artículos limpiados para que la tanda siguiente instale.

Using the pre-scrap hose or spray cleaning unit, remove debris from machine interior. Clean and polish machine exterior. Delime machine regularly to remove buildup of hard water scale.



Con una manguera del chorro, quitar los escombros del interior de la máquina. Limpiar y pulir el exterior de la máquina. Usar un eliminador de la cal regularmente para quitar la hojuela del agua dura.

For Service Call: